

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 3 februari 1997

om fastställande av tabellformat för databassystemet enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 94/62/EG om förpackningar och förpackningsavfall

(Text av betydelse för EES)

(97/138/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR  
FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 94/62/EG av den 20 december 1994 om förpackningar och förpackningsavfall<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 12.3 i detta, och

med beaktande av följande:

Tabellerna och datastrukturen bör regelbundet ses över på grundval av praktiska erfarenheter, och ändras vid behov.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med artikel 21 i direktiv 94/62/EG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Målet med detta beslut, som omfattar alla förpackningar som saluförs i gemenskapen och allt förpackningsavfall, enligt artikel 2.1 i direktiv 94/62/EG, är att fastställa tabellerna för de databassystem om förpackningar och förpackningsavfall som skall upprättas för att göra det möjligt för medlemsstaterna och kommissionen att övervaka att de mål som fastställts i direktiv 94/62/EG genomförs.

Dessa tabeller skall harmonisera uppgifternas utformning och presentation och göra medlemsstaternas uppgifter kompatibla.

*Artikel 2*

I detta beslut skall följande gälla:

- Definitionerna i artikel 3 i direktiv 94/62/EG skall gälla i tillämpliga fall.
- Kompositmaterial betecknar förpackningar gjorda av olika material som inte kan separeras för hand och i vilka ett enskilt material inte i något fall överstiger en viss viktprocent vilken skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 21 i direktiv 94/62/EG. Eventuella undantag för vissa material får fastställas enligt samma förfarande.

<sup>(1)</sup> EGT nr L 365, 31.12.1994, s. 10.

*Artikel 3*

De tabeller som anges i bilagorna skall fyllas i årligen med början år 1997 och täcka hela kalenderåret. De skall lämnas till kommissionen inom 18 månader efter slutet av gällande år. De skall även göras tillgängliga för kommissionen tillsammans med de nationella rapporter som skall färdigställas i enlighet med artikel 17 i direktiv 94/62/EG.

*Artikel 4*

Medlemsstaterna skall tillstålla kommissionen kvalitativa uppgifter om koncentrationen av tungmetaller i förpackningar i enlighet med artikel 11 i direktiv 94/62/EG och om innehållet av skadliga ämnen och andra farliga ämnen och material i enlighet med bilaga II.1 tredje strecksatsen i direktiv 94/62/EG.

Medlemsstaterna skall även tillstålla kommissionen kvantitativa uppgifter om förpackningsavfall som anses farliga på grund av kontaminering genom innehållet i produkten enligt lydelsen i rådets direktiv 91/689/EEG<sup>(2)</sup> och i rådets beslut 94/904/EG<sup>(3)</sup>, särskilt om de inte är lämpliga för återvinning.

En rapport skall tillställas kommissionen senast före utgången av den första femårsperiod som anges i artikel 6.1 i direktiv 94/62/EG. Detta skall upprepas under de följande femårsperioderna.

*Artikel 5*

Medlemsstaterna skall tillstålla kommissionen ifyllda tabeller enligt detta beslut, tillsammans med en lämplig beskrivning av den metod som har använts för att sammanställa uppgifterna och huvudsakliga kännetecken för de databaser varifrån uppgifterna har hämtats.

I synnerhet skall beskrivningen av metoden innehålla de uppskattningar som använts vid beräkningen av de mängder och procentandelar förpackningsavfall som återvunnits och materialåtervunnits samt av återanvändningsandelarna.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 377, 31.12.1991, s. 20.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 356, 31.12.1994, s. 14.

*Artikel 6*

De uppgifter som skall anges i bilaga III (tabellerna 3, 4.1 och 4.2) om vikten på materialåtervunnet eller återvunnet förpackningsavfall skall avse de kvantiteter förpackningsavfall som tillförs en effektiv materialåtervinnings- eller återvinningsprocess.

Endast avfall som kommer från förpackningar som släppts ut på marknaden kan komma ifråga för beräkningen av denna kvantitet, vilket utesluter allt tillverkningsavfall som härrör från produktion av förpackningar eller förpackningsmaterial eller från någon annan produktionsprocess.

*Artikel 7*

Avsikten med uppgifterna i tabellerna är att övervaka genomförandet av de mål som fastställs i direktiv 94/62/EG och de skall även tjäna som informationskälla och underlag för framtida beslutsfattande.

Bilaga II (tabell 2) skall fyllas i på frivillig grund.

Uppdelningen av uppgifter i bilaga III (tabellerna 3, 4.1, 4.2) på biologisk behandling, andra former av materialåtervinning, energiutvinning och andra former av återvinning, förbränning och deponering skall göras endast i informativt syfte. Denna uppdelning är frivillig.

Ifyllandet av uppgifter i kolumnerna "totalt", "total materialåtervinning" och "total återvinning" skall vara obligatorisk. Uppgifter om "sorterat för materialåtervinning" skall lämnas på frivillig grund.

De förpackningsmaterial för vilka uppgiftslämning är obligatorisk är glas, plast, papper och papp samt metall.

*Artikel 8*

Kommissionen skall enligt förfarandet i artikel 21 i direktiv 94/62/EG granska systemet för medlemsstaternas tillhandahållande av uppgifter så att dessa blir jämförbara och enhetliga. Denna struktur skall beakta vilka definitioner som används, inklusive kompositmaterial, och vilken noggrannhetsnivå som skall eftersträvas i uppgifterna.

Medlemsstaterna skall garantera att tillhandahållna uppgifter överensstämmer med detta system.

*Artikel 9*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 3 februari 1997.

*På kommissionens vägnar*

Ritt BJERREGAARD

*Ledamot av kommissionen*

## BILAGA I

Tabell 1

## Kvantitet förpackningar som släppts ut på marknaden i medlemsstaten

(ton)

Material		Tillverkning av tomma förpackningar	Import (tomma förpackningar plus fyllda förpackningar)	Export (tomma förpackningar plus fyllda förpackningar)	Kvantitet utsläppt på marknaden
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
GLAS					
PLAST	PET				
	PE				
	PVC				
	PP				
	PS				
	Annat				
	Totalt				
PAPPER OCH PAPP					
METALLER	Stål				
	Aluminium				
	Totalt				
KOMPOSITMATERIAL					
TRÄ					
ANNAT					
TOTALT					

1. Kolumn 2, 3 och 4 skall ifyllas om den metod som används vid ifyllnad av kolumn 5 avser statistik över tillverkning, import och export.
2. Kolumn 3 och 4 kan uppdelas på tomma och fyllda förpackningar.
3. De uppgifter som avser uppdelning på olika plastkategorier och uppdelning av metaller i stål och aluminium skall lämnas på frivillig grund. De skuggade fälten skall fyllas i på frivillig grund.
4. Uppgifter om kompositmaterial får antingen införas för det material som är mest förekommande i totalt vikt eller anges var för sig.

## BILAGA II

Tabell 2

## Återanvändningsbara förpackningar

Material	Förpackningstyp	Produkt	Kvantitet av produkten i den återanvändningsbara förpackningen	Total kvantitet av produkten i den återanvändningsbara förpackningen och i samma typ av engångsförpackning	Antal återanvändningsbara förpackningar i omlopp	Gemensnittligt antal användningar per år	Livslängd	Antal engångsförpackningar av samma typ som har släppts ut på marknaden
GLAS	Flaskor	drycker						
	Behållare	övrigt						
PLAST	Fat – Tunnor > 20 l. – < 250 l.	mat						
	Tunnor > 250 l.	mat						
	Stora påsar	övrigt						
	Flaskor	drycker						
PAPP	lådor	övrigt						
	behållare							
	backar							
	pallar							
	lådor							
	tunnor							
	behållare							
	pallar							
	fat < 50 l.	livsmedel						
	fat > 50 l. – < 300 l.	övrigt						
METALL	fat < 50 l.	livsmedel						
	fat > 50 l. – < 300 l.	övrigt						
Stål	fat < 50 l.	livsmedel						
	fat > 50 l. – < 300 l.	övrigt						
TRÄ	lådor							
	backar							
	fat							
	pallar							
	pallar-lådor							

Ifyllandet av denna tabell är frivilligt och skall endast göras för de produkt- eller förpackningskategorier som av de nationella myndigheterna anses relevanta inom ramen för artikel 5 i direktiv 94/62/EG.

I de kolumner för förpackningstyper och produkter som är avsedda att omfatta dem som är potentiellt återanvändningsbara skall således endast de artiklar som är relevanta inom ramen för det nationella återanvändningssystemet, fyllas i. Vid behov kan rubrikerna anpassas till faktiska förhållanden i dessa system.

Beroende på uppgifternas tillgänglighet kan de generella rubrikerna drycker/livsmedel/andra produkter delas upp i underrubriker som mineralvatten, läskedrycker, mjölk, alkoholhaltiga drycker, kött, fisk, tvättmedel etc.

De uppgifterna som skall lämnas och deras tillförlitlighet bör överensstämma med uppgifternas tillgänglighet och eventuella kostnader, och de kan anpassas till medlemsstaternas situation.

*Anmärkingar:*

"Enheter i omlopp": avser antal enheter i omlopp i återvinningssystemet.

"Antal varv per år": avser enheternas genomsnittliga antal varv per år.

Skuggade rutor är inte relevanta i samtliga fall. De kvantiteter som avser drycker/vätskor skall anges i liter och i alla övriga fall i kilogram.

## BILAGA III

Tabell 3

Kvantiteter förpackningsavfall (ton) som uppstår och hanteras i medlemsstaten

Material	Totalt	Sorterat för materialåtervinning	Återvinning							Ej återvinning			
			Biologisk behandling	Andra typer av materialåtervinning	Total materialåtervinning	Energiutvinning	Andra typer av återvinning	Total återvinning	Forbränning	Deponering			
GLAS													
PET													
PE													
PVC													
PP													
PS													
Övrigt													
Totalt													
PAPPER OCH PAPP													
Aluminium													
Stål													
Totalt													
KOMPOSITMATERIAL													
TRÄ													
ÖVRIGT													
TOTALT													

(ton)

Tabell 4.1

Konstaterade kvantiteter förpackningsavfall (ton) som har uppstått inom men återvunnits utanför medlemsstaten

Material	Återvinning					
	Biologisk behandling	Andra typer av materialåtervinning	Total återvinning	Total materialåtervinning	Andra typer av återvinning	Total återvinning
GLAS						
PET						
PE						
PVC						
PP						
PS						
Övrigt						
Totalt						
PAPPER OCH PAPP						
Aluminium						
Stål						
Totalt						
METALL						
KOMPOSITMATERIAL						
TRÄ						
ÖVRIGT						
TOTALT						

Tabell 4.2

Konstaterade kvantiteter förpackningsavfall (ton) som har uppstått utanför men återvunnits i medlemsstaten

Material	Återvinning						Total återvinning
	Biologisk behandling	Andra typer av materialåtervinning	Total återvinning	Energiutvinning	Andra typer av återvinning	Total återvinning	
GLAS							
PET							
PE							
PVC							
PP							
PS							
Övrigt							
Totalt							
PAPPER OCH PAPP							
Aluminium							
Stål							
Totalt							
KOMPOSITMATERIAL							
TRÄ							
ÖVRIGT							
TOTALT							



*Anmärkningar till tabell 3, 4.1 och 4.2*

1. Uppgifterna i tabell 3 får delas upp kommunalt och icke-kommunalt.
  2. Kolumnen "totalt" är obligatorisk. Kolumnen "sorterat för materialåtervinning" skall fyllas i på frivillig grund.
  3. Kolumnerna "biologisk behandling" och "andra former av materialåtervinning" skall fyllas i på frivillig grund.  
Kolumnen "total materialåtervinning" är obligatorisk.
  4. Kolumnerna "energiutvinning" och "andra typer av återvinning" skall fyllas i på frivillig grund.  
Kolumnen "total återvinning" är obligatorisk.
  5. Kolumnerna "förbränning" och "deponering" skall fyllas i på frivillig grund.
  6. Uppgifterna om uppdelningen i olika plastkategorier samt om uppdelningen av metaller i stål och aluminium skall lämnas på frivillig grund.
  7. Uppgifter om kompositmaterial får antingen införas för det material som är mest förekommande i total vikt eller anges var för sig.
  8. Svarta fält anses icke-relevanta i samtliga fall. Skuggade fält skall fyllas i på frivillig grund.
-